

表一G：綜合消費物價指數

QUADRO 1G - ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數	100.00	31.35	5.26	29.93	1.23	3.22	2.42	9.81	10.89	5.89
Ponderações										
2000	99.49	99.74	95.35	99.54	99.95	99.20	100.46	100.49	99.45	99.49
2001	97.52	98.30	90.84	97.09	102.59	94.09	101.30	97.35	99.02	98.23
2002	94.94	96.21	81.56	94.05	105.16	90.59	101.32	95.44	98.21	95.42
2003	93.46	95.00	71.37	92.86	105.13	88.18	100.88	94.31	98.25	95.19
2004	94.38	97.13	73.79	92.49	105.46	89.25	100.81	94.94	99.65	94.84
2002 十二月 Dezembro	94.36	95.55	78.94	93.48	105.26	88.54	101.28	95.17	97.93	96.43
2003 一月 Janeiro	94.45	95.34	75.66	93.32	105.28	88.40	101.27	95.86	98.28	100.97
二月 Fevereiro	93.97	95.26	73.11	93.53	105.21	88.44	101.07	95.30	98.17	95.77
三月 Março	93.82	95.49	70.53	93.50	105.28	88.10	101.06	94.68	98.18	95.57
四月 Abril	93.84	94.98	71.71	94.12	105.31	88.03	101.13	94.18	98.17	95.43
五月 Maio	93.77	94.99	73.00	93.84	105.20	87.88	101.02	93.99	98.09	95.02
六月 Junho	93.57	94.76	73.03	93.53	105.11	87.63	101.07	93.83	98.02	94.81
七月 Julho	92.71	94.49	70.72	92.27	104.98	87.59	101.03	93.38	97.83	91.36
八月 Agosto	92.74	94.45	68.46	92.21	104.92	87.45	100.62	94.13	97.62	93.73
九月 Setembro	93.24	95.74	67.66	92.13	105.13	88.92	100.51	93.91	98.62	94.24
十月 Outubro	93.22	94.98	69.90	92.13	105.01	88.63	100.61	94.28	98.69	95.32
十一月 Novembro	93.12	94.68	71.67	92.04	105.05	88.63	100.61	93.75	98.69	95.05
2004 十二月 Dezembro	93.08	94.80	71.04	91.73	105.03	88.47	100.49	94.43	98.63	95.04
2004 一月 Janeiro	93.59	95.48	69.98	91.66	104.97	88.55	100.66	95.67	98.89	98.65
二月 Fevereiro	93.60	96.79	69.15	91.82	105.16	89.76	100.70	94.09	98.69	94.04
三月 Março	93.42	96.10	71.17	91.95	105.01	88.82	100.78	93.74	98.70	93.33
四月 Abril	93.66	96.19	73.29	92.03	105.06	88.97	100.76	94.22	98.71	93.66
五月 Maio	93.74	95.55	76.01	92.47	105.30	88.94	100.76	94.31	98.77	93.50
六月 Junho	93.98	96.18	76.40	92.22	105.31	89.11	100.79	94.68	98.91	94.07
七月 Julho	94.34	97.31	73.63	92.38	105.57	89.22	100.72	94.97	99.15	94.83
八月 Agosto	94.58	97.75	72.37	92.43	105.66	89.51	100.87	96.08	99.17	95.37
九月 Setembro	95.22	99.10	73.52	92.54	105.56	89.52	100.86	95.41	101.10	95.01
十月 Outubro	95.26	98.26	75.30	93.24	105.75	89.54	100.93	95.19	101.22	95.18
十一月 Novembro	95.43	98.39	76.98	93.36	106.02	89.57	100.96	95.23	101.28	94.92
2004 十二月 Dezembro	95.69	98.42	77.69	93.81	106.17	89.50	100.97	95.66	101.27	95.57

註：原以九五／九六年為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子。該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

Nota: A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

表一A：甲類消費物價指數

QUADRO 1A - ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數	100.00	35.05	3.34	32.88	1.48	1.47	2.33	7.91	12.16	3.38
Ponderações										
2000	99.56	99.58	95.29	99.92	100.00	98.90	100.94	99.53	99.63	98.17
2001	98.15	98.23	90.44	97.89	102.70	95.32	101.93	96.55	100.52	99.42
2002	95.90	95.77	81.10	94.85	105.36	91.60	102.31	94.98	101.71	96.82
2003	94.63	94.39	71.46	93.82	105.29	88.99	102.13	93.70	102.13	95.77
2004	95.72	96.76	74.00	93.64	105.47	89.76	102.25	94.01	103.90	95.15
2002 十二月 Dezembro	95.28	95.01	78.78	94.15	105.46	89.93	102.42	94.41	101.66	97.52
2003 一月 Janeiro	95.04	94.65	75.77	93.50	105.48	89.68	102.41	94.85	101.88	101.47
二月 Fevereiro	94.82	94.55	72.98	93.80	105.40	89.81	102.27	94.65	101.85	96.65
三月 Março	94.78	94.85	70.73	93.76	105.43	89.32	102.26	94.05	101.85	96.42
四月 Abril	94.89	94.25	71.72	94.74	105.46	89.16	102.35	93.72	101.84	96.40
五月 Maio	94.76	94.24	72.38	94.38	105.36	88.87	102.34	93.64	101.80	96.06
六月 Junho	94.63	94.03	72.41	94.28	105.28	88.54	102.40	93.50	101.73	95.93
七月 Julho	94.11	93.78	70.41	93.82	105.14	88.48	102.35	92.95	101.61	91.41
八月 Agosto	94.18	93.95	68.61	93.76	105.08	88.33	101.80	93.42	101.49	93.86
九月 Setembro	94.90	95.59	67.86	93.67	105.27	89.17	101.78	93.33	102.88	94.59
十月 Outubro	94.65	94.58	70.32	93.58	105.18	88.93	101.90	93.51	102.90	95.82
十一月 Novembro	94.46	94.03	72.35	93.46	105.22	88.89	101.91	93.23	102.90	95.45
十二月 Dezembro	94.40	94.17	72.04	93.15	105.19	88.68	101.80	93.56	102.83	95.15
2004 一月 Janeiro	94.80	94.95	70.93	93.07	105.13	88.85	101.90	94.31	103.04	98.48
二月 Fevereiro	95.18	96.51	69.92	93.28	105.32	89.31	102.01	93.50	102.85	94.37
三月 Março	94.92	95.65	71.12	93.42	105.14	89.32	102.06	93.33	102.84	93.55
四月 Abril	95.11	95.84	73.13	93.47	105.16	89.39	102.10	93.56	102.86	94.19
五月 Maio	94.93	94.97	75.87	93.54	105.39	89.49	102.11	93.58	102.91	94.05
六月 Junho	95.11	95.67	76.04	93.19	105.36	89.76	102.13	93.84	103.00	94.37
七月 Julho	95.62	97.00	73.85	93.37	105.48	89.82	102.16	93.98	103.12	95.16
八月 Agosto	95.86	97.52	72.70	93.43	105.56	90.26	102.44	94.63	103.13	95.58
九月 Setembro	96.76	99.10	73.13	93.55	105.44	90.22	102.47	94.38	105.71	95.45
十月 Outubro	96.69	97.96	75.68	94.29	105.64	90.28	102.50	94.27	105.77	95.63
十一月 Novembro	96.78	97.96	77.53	94.35	105.93	90.28	102.56	94.29	105.79	95.42
十二月 Dezembro	96.94	97.97	78.12	94.72	106.15	90.15	102.57	94.46	105.81	95.52

註：原以九五／九六年為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子。該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

Nota: A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

表一B：乙類消費物價指數

QUADRO 1B - ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數	100.00	31.50	6.22	27.13	1.26	3.51	2.16	10.13	11.54	6.55
Ponderações										
2000	99.42	99.80	95.53	99.60	99.95	99.68	100.60	99.85	99.24	99.46
2001	97.36	98.28	91.28	97.23	102.60	94.41	101.72	96.66	98.33	97.68
2002	94.63	96.25	82.09	94.27	105.22	90.88	101.84	94.57	96.43	94.79
2003	93.08	95.08	71.29	93.24	105.20	88.36	101.38	93.31	96.25	94.98
2004	93.99	97.09	73.51	92.79	105.57	89.36	101.40	94.18	97.45	94.91
2002 十二月 Dezembro	94.00	95.62	79.48	93.73	105.32	88.77	101.74	94.06	96.03	95.53
2003 一月 Janeiro	94.17	95.47	75.81	93.92	105.34	88.60	101.74	94.63	96.45	100.03
二月 Fevereiro	93.71	95.41	73.33	94.12	105.28	88.66	101.58	94.61	96.26	95.12
三月 Março	93.50	95.61	70.66	94.09	105.36	88.33	101.55	93.92	96.23	95.00
四月 Abril	93.44	95.11	71.78	94.38	105.38	88.26	101.61	93.43	96.21	94.96
五月 Maio	93.36	95.14	72.57	94.08	105.28	88.04	101.54	93.28	96.14	94.67
六月 Junho	93.13	94.89	72.48	93.78	105.19	87.81	101.58	93.00	96.09	94.31
七月 Julho	92.34	94.59	70.35	92.61	105.07	87.74	101.55	92.23	95.90	92.10
八月 Agosto	92.35	94.50	68.58	92.55	105.02	87.63	101.11	92.96	95.68	94.07
九月 Setembro	92.77	95.63	67.64	92.47	105.21	89.05	101.02	92.84	96.49	94.42
十月 Outubro	92.78	94.98	69.83	92.45	105.08	88.80	101.13	93.05	96.55	95.25
十一月 Novembro	92.74	94.77	71.58	92.36	105.12	88.78	101.12	92.74	96.54	94.94
十二月 Dezembro	92.66	94.88	70.91	92.06	105.11	88.61	100.99	93.09	96.47	94.84
2004 一月 Janeiro	93.19	95.54	69.89	91.99	105.05	88.68	101.21	94.15	96.83	98.59
二月 Fevereiro	93.21	96.76	69.19	92.15	105.22	89.86	101.27	93.29	96.57	94.07
三月 Março	93.05	96.13	70.78	92.28	105.10	88.92	101.35	93.11	96.53	93.55
四月 Abril	93.28	96.19	72.99	92.36	105.15	89.08	101.32	93.56	96.59	93.52
五月 Maio	93.37	95.61	75.28	92.76	105.39	89.05	101.33	93.64	96.63	93.48
六月 Junho	93.62	96.18	75.64	92.49	105.41	89.22	101.35	94.09	96.82	94.27
七月 Julho	93.96	97.21	73.50	92.67	105.72	89.35	101.26	94.24	97.07	94.95
八月 Agosto	94.18	97.63	72.44	92.72	105.78	89.63	101.46	95.08	97.06	95.58
九月 Setembro	94.79	98.88	73.41	92.82	105.70	89.62	101.49	94.80	98.69	95.05
十月 Outubro	94.86	98.19	74.98	93.53	105.88	89.63	101.58	94.69	98.82	95.05
十一月 Novembro	95.06	98.34	76.59	93.65	106.13	89.66	101.61	94.72	98.89	95.06
十二月 Dezembro	95.31	98.37	77.48	94.10	106.25	89.61	101.61	94.79	98.91	95.81

註：原以九五／九六年為基期的消費物價指數已乘上一個轉換因子。該轉換因子是根據新舊基期計算二零零零年十二月消費物價指數後相比所得之值。

Nota: A série do Índice de Preços no Consumidor (IPC) com base em 1995/96 pode ser comparada com a série nova com base em 1999/2000, uma vez que já foi

multiplicada por um coeficiente igual ao rácio entre os valores, para o mês de Dezembro de 2000, do IPC com base em 1999/2000 e do IPC com base em 1995/96.

表二G：綜合消費物價指數的每月變動

QUADRO 2G - VARIAÇÃO MENSAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2000	-0.09	-0.09	-0.38	-0.08	-0.01	-0.15	0.04	-0.06	-0.06	0.07
2001	-0.28	-0.22	-0.79	-0.35	0.42	-0.45	0.12	-0.38	-0.05	-0.26
2002	-0.13	-0.08	-0.71	-0.16	0.01	-0.39	-0.03	-0.06	-0.06	0.03
2003	-0.11	-0.06	-0.84	-0.16	-0.02	0.00	-0.07	-0.06	0.06	-0.09
2004	0.23	0.32	0.77	0.19	0.09	0.10	0.04	0.11	0.22	0.06
2002 十二月 Dezembro	0.04	-0.17	-0.22	-0.16	-0.03	0.13	-0.07	0.58	-0.04	1.74
2003 一月 Janeiro	0.09	-0.21	-4.15	-0.16	0.02	-0.16	-0.01	0.72	0.35	4.71
二月 Fevereiro	-0.51	-0.09	-3.37	0.22	-0.07	0.05	-0.20	-0.58	-0.11	-5.15
三月 Março	-0.16	0.24	-3.52	-0.03	0.07	-0.38	0.00	-0.65	0.01	-0.20
四月 Abril	0.03	-0.53	1.67	0.66	0.03	-0.07	0.07	-0.53	-0.02	-0.15
五月 Maio	-0.08	0.01	1.80	-0.30	-0.10	-0.17	-0.11	-0.20	-0.08	-0.43
六月 Junho	-0.22	-0.24	0.04	-0.33	-0.09	-0.29	0.04	-0.17	-0.07	-0.22
七月 Julho	-0.91	-0.29	-3.16	-1.34	-0.12	-0.04	-0.04	-0.48	-0.20	-3.64
八月 Agosto	0.03	-0.04	-3.21	-0.07	-0.06	-0.17	-0.41	0.80	-0.22	2.60
九月 Setembro	0.54	1.37	-1.16	-0.09	0.20	1.68	-0.10	-0.23	1.02	0.54
十月 Outubro	-0.02	-0.80	3.30	0.00	-0.12	-0.32	0.10	0.40	0.08	1.15
十一月 Novembro	-0.10	-0.31	2.54	-0.10	0.04	-0.01	-0.01	-0.56	0.00	-0.28
2004 十二月 Dezembro	-0.04	0.12	-0.88	-0.33	-0.02	-0.17	-0.12	0.72	-0.06	-0.01
2004 一月 Janeiro	0.54	0.72	-1.49	-0.08	-0.06	0.08	0.17	1.32	0.27	3.79
二月 Fevereiro	0.01	1.38	-1.19	0.18	0.18	1.36	0.04	-1.65	-0.20	-4.67
三月 Março	-0.19	-0.72	2.93	0.14	-0.14	-1.04	0.08	-0.37	0.00	-0.75
四月 Abril	0.25	0.09	2.98	0.08	0.04	0.17	-0.02	0.51	0.01	0.35
五月 Maio	0.09	-0.66	3.71	0.48	0.23	-0.03	0.01	0.09	0.06	-0.18
六月 Junho	0.25	0.66	0.50	-0.27	0.01	0.19	0.02	0.39	0.15	0.61
七月 Julho	0.38	1.17	-3.62	0.18	0.25	0.13	-0.07	0.30	0.24	0.81
八月 Agosto	0.26	0.46	-1.71	0.05	0.08	0.32	0.15	1.18	0.02	0.57
九月 Setembro	0.67	1.38	1.59	0.11	-0.10	0.02	-0.01	-0.70	1.94	-0.38
十月 Outubro	0.05	-0.86	2.43	0.76	0.18	0.02	0.06	-0.23	0.12	0.18
十一月 Novembro	0.18	0.14	2.23	0.13	0.25	0.03	0.04	0.04	0.06	-0.28
2004 十二月 Dezembro	0.27	0.03	0.93	0.48	0.15	-0.08	0.00	0.45	-0.01	0.69

表二A：甲類消費物價指數的每月變動

QUADRO 2A - VARIAÇÃO MENSAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - A)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2000	-0.07	-0.09	-0.37	-0.07	-0.01	-0.16	0.00	-0.13	0.01	0.48
2001	-0.21	-0.24	-0.82	-0.27	0.44	-0.33	0.11	-0.34	0.18	-0.21
2002	-0.13	-0.09	-0.69	-0.20	0.01	-0.37	0.02	-0.09	-0.02	0.02
2003	-0.08	-0.07	-0.71	-0.09	-0.02	-0.12	-0.05	-0.07	0.10	-0.18
2004	0.22	0.33	0.70	0.14	0.08	0.14	0.06	0.08	0.24	0.05
2002 十二月 Dezembro	-0.08	-0.17	-0.35	-0.18	0.00	0.19	-0.05	0.11	-0.04	1.31
2003 一月 Janeiro	-0.26	-0.38	-3.82	-0.69	0.02	-0.27	-0.01	0.47	0.22	4.06
二月 Fevereiro	-0.23	-0.11	-3.69	0.32	-0.08	0.14	-0.13	-0.21	-0.03	-4.75
三月 Março	-0.04	0.32	-3.07	-0.04	0.03	-0.55	-0.01	-0.63	0.01	-0.24
四月 Abril	0.12	-0.63	1.39	1.04	0.03	-0.17	0.08	-0.35	-0.01	-0.02
五月 Maio	-0.14	-0.01	0.92	-0.38	-0.09	-0.32	-0.01	-0.09	-0.04	-0.36
六月 Junho	-0.14	-0.22	0.04	-0.10	-0.08	-0.38	0.05	-0.15	-0.07	-0.14
七月 Julho	-0.55	-0.27	-2.76	-0.49	-0.13	-0.07	-0.04	-0.59	-0.12	-4.71
八月 Agosto	0.07	0.18	-2.55	-0.06	-0.06	-0.17	-0.54	0.51	-0.13	2.68
九月 Setembro	0.77	1.74	-1.10	-0.09	0.18	0.95	-0.02	-0.10	1.37	0.78
十月 Outubro	-0.26	-1.06	3.63	-0.10	-0.08	-0.27	0.12	0.20	0.02	1.30
十一月 Novembro	-0.21	-0.57	2.89	-0.12	0.03	-0.04	0.00	-0.31	0.00	-0.39
2004 十二月 Dezembro	-0.07	0.14	-0.43	-0.34	-0.02	-0.23	-0.10	0.36	-0.06	-0.32
2004 一月 Janeiro	0.43	0.83	-1.54	-0.09	-0.06	0.19	0.09	0.80	0.20	3.51
二月 Fevereiro	0.39	1.64	-1.42	0.23	0.18	0.52	0.10	-0.85	-0.18	-4.18
三月 Março	-0.27	-0.89	1.71	0.15	-0.17	0.01	0.05	-0.19	-0.01	-0.87
四月 Abril	0.20	0.19	2.82	0.05	0.02	0.08	0.03	0.25	0.02	0.69
五月 Maio	-0.19	-0.91	3.74	0.08	0.22	0.11	0.01	0.02	0.05	-0.14
六月 Junho	0.19	0.74	0.22	-0.37	-0.02	0.31	0.02	0.28	0.09	0.34
七月 Julho	0.53	1.39	-2.87	0.19	0.11	0.06	0.03	0.15	0.12	0.84
八月 Agosto	0.25	0.53	-1.56	0.06	0.08	0.49	0.28	0.69	0.01	0.43
九月 Setembro	0.94	1.63	0.59	0.13	-0.12	-0.04	0.02	-0.26	2.50	-0.13
十月 Outubro	-0.07	-1.15	3.49	0.79	0.20	0.07	0.04	-0.12	0.06	0.19
十一月 Novembro	0.09	0.00	2.44	0.07	0.27	0.00	0.05	0.02	0.02	-0.22
2004 十二月 Dezembro	0.17	0.01	0.76	0.39	0.21	-0.15	0.01	0.18	0.02	0.11

表二B：乙類消費物價指數的每月變動

QUADRO 2B - VARIAÇÃO MENSAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - B)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Período	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2000	-0.09	-0.09	-0.37	-0.08	-0.02	-0.19	0.13	-0.07	-0.04	0.05
2001	-0.29	-0.22	-0.76	-0.33	0.43	-0.45	0.15	-0.40	-0.18	-0.31
2002	-0.14	-0.08	-0.70	-0.15	0.01	-0.39	-0.04	-0.09	-0.08	0.02
2003	-0.12	-0.06	-0.92	-0.15	-0.02	-0.01	-0.06	-0.09	0.04	-0.04
2004	0.23	0.30	0.76	0.18	0.09	0.09	0.05	0.15	0.21	0.10
2002 十二月 Dezembro	0.00	-0.19	-0.23	-0.16	-0.04	0.12	-0.07	0.15	-0.01	1.57
2003 一月 Janeiro	0.18	-0.16	-4.62	0.20	0.02	-0.18	0.00	0.60	0.44	4.71
二月 Fevereiro	-0.50	-0.06	-3.27	0.21	-0.06	0.06	-0.15	-0.02	-0.20	-4.91
三月 Março	-0.22	0.21	-3.64	-0.03	0.08	-0.37	-0.03	-0.73	-0.03	-0.12
四月 Abril	-0.07	-0.52	1.58	0.31	0.02	-0.08	0.06	-0.52	-0.02	-0.05
五月 Maio	-0.08	0.02	1.10	-0.32	-0.10	-0.25	-0.07	-0.15	-0.07	-0.30
六月 Junho	-0.25	-0.26	-0.12	-0.32	-0.08	-0.26	0.04	-0.30	-0.06	-0.38
七月 Julho	-0.85	-0.31	-2.94	-1.25	-0.11	-0.07	-0.04	-0.83	-0.19	-2.35
八月 Agosto	0.01	-0.10	-2.52	-0.06	-0.05	-0.12	-0.43	0.78	-0.23	2.14
九月 Setembro	0.46	1.19	-1.38	-0.09	0.19	1.62	-0.09	-0.13	0.84	0.37
十月 Outubro	0.00	-0.68	3.24	-0.01	-0.13	-0.29	0.11	0.23	0.06	0.88
十一月 Novembro	-0.03	-0.21	2.51	-0.10	0.04	-0.03	-0.01	-0.33	-0.01	-0.32
2004 十二月 Dezembro	-0.09	0.11	-0.93	-0.32	-0.02	-0.18	-0.12	0.37	-0.07	-0.11
2004 一月 Janeiro	0.57	0.70	-1.44	-0.08	-0.05	0.08	0.21	1.14	0.37	3.95
二月 Fevereiro	0.02	1.29	-1.01	0.18	0.16	1.34	0.06	-0.91	-0.27	-4.58
三月 Março	-0.17	-0.65	2.30	0.15	-0.12	-1.05	0.08	-0.20	-0.04	-0.56
四月 Abril	0.25	0.05	3.13	0.08	0.05	0.18	-0.03	0.48	0.07	-0.03
五月 Maio	0.09	-0.60	3.14	0.44	0.23	-0.03	0.01	0.09	0.04	-0.04
六月 Junho	0.27	0.59	0.48	-0.29	0.01	0.20	0.02	0.49	0.19	0.84
七月 Julho	0.36	1.07	-2.83	0.19	0.29	0.14	-0.09	0.16	0.26	0.73
八月 Agosto	0.24	0.43	-1.45	0.06	0.06	0.31	0.20	0.90	-0.01	0.66
九月 Setembro	0.64	1.28	1.35	0.11	-0.08	-0.01	0.02	-0.30	1.68	-0.56
十月 Outubro	0.08	-0.70	2.13	0.76	0.17	0.01	0.09	-0.11	0.13	0.00
十一月 Novembro	0.21	0.15	2.15	0.13	0.23	0.03	0.02	0.03	0.07	0.01
2004 十二月 Dezembro	0.26	0.04	1.16	0.48	0.12	-0.05	0.00	0.07	0.02	0.80

表三G：過去12個月按大類計算之綜合消費物價總指數的平均變動

QUADRO 3G - VARIAÇÃO MÉDIA DO IPC GLOBAL E POR SECCÕES NOS ÚLTIMOS 12 MESES (GERAL)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類	
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
一月 Janeiro	2003	-2.46	-2.03	-10.25	-2.95	2.18	-3.75	-0.08	-1.58	-0.73	-1.89
	2004	-1.53	-1.14	-12.25	-1.26	-0.08	-2.28	-0.48	-1.21	0.10	-0.96
二月 Fevereiro	2003	-2.44	-2.13	-10.50	-2.65	1.84	-3.85	-0.19	-1.69	-0.76	-2.03
	2004	-1.39	-0.81	-11.69	-1.35	-0.11	-1.81	-0.49	-1.17	0.21	-0.93
三月 Março	2003	-2.33	-2.11	-11.08	-2.37	1.50	-3.94	-0.12	-1.55	-0.71	-1.56
	2004	-1.30	-0.65	-10.37	-1.43	-0.15	-1.39	-0.53	-1.20	0.28	-1.27
四月 Abril	2003	-2.18	-2.00	-11.58	-2.01	1.14	-4.01	-0.04	-1.52	-0.68	-1.03
	2004	-1.22	-0.45	-8.99	-1.62	-0.18	-0.96	-0.59	-1.06	0.35	-1.54
五月 Maio	2003	-2.01	-1.72	-12.06	-1.73	0.78	-4.07	-0.03	-1.52	-0.63	-0.66
	2004	-1.13	-0.39	-7.48	-1.71	-0.18	-0.52	-0.59	-0.88	0.43	-1.71
六月 Junho	2003	-1.85	-1.50	-12.48	-1.43	0.38	-3.96	-0.09	-1.51	-0.56	-0.48
	2004	-0.98	-0.18	-5.92	-1.81	-0.16	-0.13	-0.58	-0.66	0.51	-1.70
七月 Julho	2003	-1.78	-1.33	-12.71	-1.34	0.32	-3.86	-0.19	-1.56	-0.51	-0.61
	2004	-0.64	0.18	-4.47	-1.63	-0.09	0.25	-0.54	-0.30	0.64	-0.98
八月 Agosto	2003	-1.76	-1.37	-12.74	-1.27	0.23	-3.80	-0.30	-1.39	-0.47	-0.66
	2004	-0.28	0.66	-2.95	-1.45	-0.01	0.68	-0.44	-0.05	0.80	-0.59
九月 Setembro	2003	-1.66	-1.24	-12.58	-1.24	0.10	-3.62	-0.36	-1.32	-0.34	-0.47
	2004	0.01	1.01	-1.30	-1.26	0.03	0.84	-0.33	0.16	0.95	-0.47
十月 Outubro	2003	-1.63	-1.31	-12.39	-1.27	0.04	-3.45	-0.37	-1.22	-0.20	-0.27
	2004	0.32	1.44	0.19	-1.00	0.11	1.04	-0.26	0.28	1.11	-0.50
十一月 Novembro	2003	-1.58	-1.28	-12.32	-1.26	0.00	-3.04	-0.41	-1.18	-0.08	-0.10
	2004	0.63	1.86	1.67	-0.74	0.21	1.11	-0.17	0.49	1.27	-0.54
十二月 Dezembro	2003	-1.56	-1.26	-12.49	-1.26	-0.03	-2.66	-0.44	-1.19	0.04	-0.24
	2004	0.98	2.24	3.39	-0.40	0.32	1.22	-0.06	0.67	1.43	-0.37

表三A：過去12個月按大類計算之甲類消費物價總指數的平均變動

QUADRO 3A - VARIAÇÃO MÉDIA DO IPC GLOBAL E POR SECÇÕES NOS ÚLTIMOS 12 MESES (IPC - A)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類	
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
一月 Janeiro	2003	-2.21	-2.41	-10.24	-3.06	2.25	-3.93	0.31	-1.34	1.03	-1.77
	2004	-1.20	-1.28	-11.63	-0.88	-0.12	-2.59	-0.25	-1.34	0.50	-1.77
二月 Fevereiro	2003	-2.23	-2.53	-10.41	-2.87	1.90	-3.98	0.24	-1.41	0.81	-1.85
	2004	-1.00	-0.87	-11.02	-0.80	-0.14	-2.33	-0.30	-1.32	0.62	-1.81
三月 Março	2003	-2.18	-2.50	-10.87	-2.69	1.53	-4.00	0.33	-1.35	0.65	-1.53
	2004	-0.86	-0.69	-9.80	-0.71	-0.18	-2.01	-0.36	-1.30	0.69	-2.11
四月 Abril	2003	-2.05	-2.36	-11.32	-2.35	1.15	-4.00	0.42	-1.37	0.49	-1.16
	2004	-0.76	-0.44	-8.50	-0.82	-0.21	-1.68	-0.43	-1.18	0.77	-2.32
五月 Maio	2003	-1.88	-2.04	-11.75	-2.08	0.78	-4.04	0.43	-1.40	0.34	-0.90
	2004	-0.68	-0.36	-6.96	-0.86	-0.21	-1.30	-0.46	-1.04	0.85	-2.47
六月 Junho	2003	-1.72	-1.78	-12.15	-1.80	0.35	-3.95	0.36	-1.43	0.21	-0.78
	2004	-0.54	-0.11	-5.37	-0.93	-0.19	-0.92	-0.46	-0.86	0.94	-2.50
七月 Julho	2003	-1.64	-1.57	-12.35	-1.66	0.28	-3.83	0.24	-1.56	0.06	-0.99
	2004	-0.26	0.31	-3.87	-0.87	-0.14	-0.57	-0.43	-0.55	1.05	-1.68
八月 Agosto	2003	-1.62	-1.59	-12.35	-1.51	0.19	-3.74	0.10	-1.46	-0.08	-1.11
	2004	0.04	0.84	-2.34	-0.81	-0.08	-0.15	-0.30	-0.35	1.18	-1.22
九月 Setembro	2003	-1.49	-1.41	-12.21	-1.38	0.06	-3.57	0.01	-1.44	0.04	-1.05
	2004	0.28	1.19	-0.77	-0.74	-0.06	0.11	-0.18	-0.16	1.32	-0.99
十月 Outubro	2003	-1.46	-1.50	-11.95	-1.30	0.00	-3.41	-0.04	-1.38	0.17	-0.92
	2004	0.56	1.65	0.66	-0.58	0.00	0.40	-0.09	-0.01	1.45	-0.95
十一月 Novembro	2003	-1.38	-1.46	-11.83	-1.19	-0.04	-3.10	-0.11	-1.37	0.29	-0.87
	2004	0.85	2.10	2.04	-0.42	0.08	0.61	0.00	0.18	1.59	-0.88
十二月 Dezembro	2003	-1.32	-1.44	-11.88	-1.08	-0.07	-2.85	-0.18	-1.35	0.42	-1.08
	2004	1.15	2.51	3.55	-0.20	0.17	0.87	0.12	0.33	1.73	-0.65

表三B：過去12個月按大類計算之乙類消費物價總指數的平均變動

QUADRO 3B - VARIAÇÃO MÉDIA DO IPC GLOBAL E POR SECÇÕES NOS ÚLTIMOS 12 MESES (IPC - B)

%

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類	
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
一月 Janeiro	2003	-2.60	-1.97	-10.15	-2.83	2.22	-3.78	-0.03	-1.81	-1.73	-2.00
	2004	-1.63	-1.10	-12.93	-1.16	-0.07	-2.40	-0.48	-1.33	-0.13	-0.42
二月 Fevereiro	2003	-2.56	-2.05	-10.45	-2.51	1.88	-3.89	-0.18	-1.80	-1.68	-2.12
	2004	-1.50	-0.79	-12.38	-1.30	-0.09	-1.93	-0.47	-1.35	-0.01	-0.33
三月 Março	2003	-2.45	-2.02	-11.05	-2.21	1.53	-4.00	-0.12	-1.64	-1.52	-1.62
	2004	-1.41	-0.64	-11.11	-1.43	-0.13	-1.51	-0.51	-1.37	0.06	-0.60
四月 Abril	2003	-2.29	-1.91	-11.58	-1.86	1.16	-4.08	-0.07	-1.61	-1.38	-1.06
	2004	-1.31	-0.46	-9.76	-1.62	-0.16	-1.08	-0.56	-1.22	0.14	-0.87
五月 Maio	2003	-2.11	-1.63	-12.09	-1.57	0.79	-4.16	-0.08	-1.59	-1.21	-0.65
	2004	-1.21	-0.42	-8.25	-1.72	-0.16	-0.63	-0.55	-1.04	0.22	-1.03
六月 Junho	2003	-1.95	-1.42	-12.56	-1.28	0.38	-4.05	-0.14	-1.57	-1.02	-0.45
	2004	-1.03	-0.22	-6.66	-1.81	-0.14	-0.24	-0.53	-0.79	0.30	-0.97
七月 Julho	2003	-1.88	-1.26	-12.93	-1.19	0.32	-3.96	-0.23	-1.65	-0.85	-0.47
	2004	-0.68	0.12	-5.08	-1.65	-0.07	0.15	-0.50	-0.37	0.44	-0.41
八月 Agosto	2003	-1.85	-1.30	-13.12	-1.12	0.23	-3.90	-0.33	-1.47	-0.69	-0.47
	2004	-0.32	0.57	-3.45	-1.48	0.01	0.59	-0.39	-0.10	0.61	-0.08
九月 Setembro	2003	-1.75	-1.19	-13.06	-1.09	0.11	-3.73	-0.39	-1.42	-0.56	-0.22
	2004	-0.02	0.91	-1.72	-1.31	0.05	0.76	-0.27	0.17	0.76	-0.05
十月 Outubro	2003	-1.72	-1.25	-12.93	-1.11	0.04	-3.55	-0.40	-1.34	-0.42	0.05
	2004	0.30	1.33	-0.18	-1.06	0.14	0.95	-0.18	0.41	0.91	-0.15
十一月 Novembro	2003	-1.66	-1.23	-12.91	-1.10	0.01	-3.14	-0.43	-1.33	-0.30	0.27
	2004	0.62	1.74	1.33	-0.81	0.24	1.03	-0.09	0.69	1.07	-0.21
十二月 Dezembro	2003	-1.64	-1.21	-13.15	-1.10	-0.02	-2.77	-0.46	-1.32	-0.18	0.20
	2004	0.98	2.11	3.12	-0.48	0.34	1.13	0.03	0.93	1.24	-0.07

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

1/5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
總指數 Índice global	100.00	95.69	2.80	0.27	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	31.34	98.42	3.82	0.03	3.27
11 糧食 Produtos alimentares	30.82	98.48	3.83	0.03	3.15
1101 穀類製品 Cereais e produtos à base de cereais	1.85	99.89	1.70	-0.18	-1.28
1102 魚、甲殼類及其他海產 Peixe, crustáceos e outros produtos do mar	2.76	94.50	2.68	1.38	13.66
1103 肉類及內臟 Carne e miudezas	4.10	92.16	7.88	0.01	0.10
1104 蔬菜 Legumes	1.54	87.92	8.55	-2.71	-14.47
1105 水果 Frutas	1.55	101.40	2.91	-1.45	-8.83
1106 牛奶及乳製品 Leite e produtos lácteos	0.44	98.19	2.08	0.40	0.65
1107 蛋 Ovos	0.16	90.60	1.40	0.23	0.13
1108 食油 Óleos comestíveis	0.25	106.59	2.10	-1.51	-1.57
1109 咖啡及茶 Café e chá	0.10	96.87	2.29	2.30	0.86
1110 食糖及糖果 Açúcar e produtos de confeitaria	0.20	108.39	3.78	0.21	0.18
1111 其他食品 Outros produtos alimentares	0.76	100.84	1.35	0.20	0.59
1112 外出用膳 Refeições fora de casa	17.10	100.92	3.33	0.20	13.12
12 飲品 Bebidas	0.53	95.11	3.48	0.07	0.13
1201 汽水及礦泉水 Bebidas gaseificadas e água mineral	0.27	91.38	6.63	0.00	0.00
1202 果汁 Sumos de fruta	0.07	103.92	4.40	0.00	0.00
1203 其他飲品 Outras bebidas	0.19	97.16	-0.73	0.18	0.13
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	5.26	77.69	9.36	0.93	14.38
21 衣服 Vestuário	4.12	79.35	12.33	0.91	11.36
2101 男裝衣服 Vestuário de homem	1.48	94.06	24.67	1.33	7.05
2102 女裝衣服 Vestuário de senhora	1.99	63.48	3.32	0.94	4.52
2103 童裝 Vestuário de criança	0.36	93.27	6.31	0.07	0.10

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

2/5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
2104 嬰兒服裝 Vestuário de bebé	0.04	84.48	21.61	0.74	0.10
2105 其他衣物 Acessórios de vestuário	0.13	104.49	9.45	-0.92	-0.50
2106 衣料及縫工 Tecidos e serviços de confecção	0.11	90.18	3.95	0.24	0.09
22 鞋 Calçado	1.14	71.70	-1.06	0.97	3.02
2201 男裝鞋 Calçado para homem	0.49	72.61	-1.34	1.25	1.69
2202 女裝鞋 Calçado para senhora	0.53	67.87	-0.38	1.05	1.43
2203 童裝鞋 Calçado para criança	0.12	84.48	-2.36	-0.24	-0.10
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	29.93	93.81	2.26	0.48	51.96
31 租金及樓宇保養 Rendas e manutenção da habitação	24.71	91.89	2.06	0.71	61.15
3101 住屋租金 Rendas de habitação	18.37	92.45	1.13	0.69	44.37
3102 樓宇保養 Manutenção da habitação	6.34	90.28	4.90	0.77	16.78
32 住屋開支 Despesas de habitação	5.22	102.88	3.15	-0.44	-9.19
3201 水費 Despesas de água	0.74	98.43	0.00	0.00	0.00
3202 電費 Despesas de electricidade	3.06	104.33	0.91	0.00	0.00
3203 石油氣 Gás	1.42	102.10	10.34	-1.63	-9.19
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	1.23	106.17	1.09	0.15	0.75
41 酒精飲品 Bebidas alcoólicas	0.31	102.99	4.60	0.61	0.75
4101 酒 Vinhos	0.09	103.53	6.52	-0.87	-0.33
4102 啤酒 Cerveja	0.20	101.57	4.08	1.42	1.06
4103 烈酒 Bebidas espirituosas	0.02	113.26	1.49	0.10	0.01
42 烟 Tabaco	0.92	107.25	0.00	0.00	0.00
4201 香烟 Cigarros	0.92	107.25	0.00	0.00	0.00
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	3.22	89.50	1.16	-0.08	-0.84
51 傢具及家居設備 Mobiliário e artigos domésticos	1.13	88.58	3.15	-0.12	-0.47

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

3/5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
5101 傢具 Mobiliário	0.16	74.28	1.44	-0.02	-0.01
5102 家庭電器 Electrodomésticos	0.38	77.78	4.75	-0.36	-0.41
5103 非用電設備 Equipamento não eléctrico	0.02	93.45	0.48	-0.70	-0.05
5104 玻璃、陶瓷、餐具及廚具 Vidros, louças, cutelaria e utensílios de cozinha	0.08	99.08	3.66	-0.81	-0.25
5105 家用紡織品 Artigos domésticos à base de têxteis	0.15	99.09	4.84	-0.48	-0.28
5106 其他家居用品 Outros artigos domésticos	0.35	99.68	1.72	0.40	0.52
52 日用品 Artigos de utilização corrente	0.31	97.34	1.62	0.12	0.14
5201 日用品 Artigos de utilização corrente	0.31	97.34	1.62	0.12	0.14
53 維修、清潔及家居服務 Reparação, limpeza e serviços domésticos	1.77	88.72	-0.15	-0.08	-0.51
5301 維修及保養 Reparação e manutenção	0.09	80.72	3.00	-1.77	-0.51
5302 清潔服務 Serviços de limpeza	0.03	94.03	-0.88	0.00	0.00
5303 家居服務 Serviços domésticos	1.65	89.06	-0.28	0.00	0.00
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	2.42	100.97	0.48	0.00	0.03
61 藥物 Medicamentos	0.45	102.47	1.50	0.04	0.08
6101 西藥 Medicamentos ocidentais	0.24	105.73	4.19	0.08	0.08
6102 中藥 Medicamentos chineses	0.20	98.54	-1.78	0.00	0.00
62 治療物品 Material terapêutico	0.21	77.18	-3.38	-0.08	-0.05
6201 光學用品 Artigos de óptica	0.21	77.18	-3.38	-0.08	-0.05
63 醫療及住院服務 Serviços médicos e hospitalares	1.72	103.54	0.59	0.00	0.00
6301 診療服務 Serviços médicos	1.54	103.10	0.66	0.00	0.00
6302 住院服務 Cuidados hospitalares	0.17	107.46	0.00	0.00	0.00
64 其他醫療費 Outras despesas de saúde	0.04	99.36	0.12	0.00	0.00
6401 藥箱用品 Material / artigos para terapia	0.01	97.41	0.48	0.00	0.00
6402 化驗、X光及心电图服務 Análises, radiografias e electrocardiogramas	0.03	100.00	0.00	0.00	0.00

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

4/5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	9.81	95.66	1.31	0.45	16.18
71 交通 Transportes	5.75	105.30	2.00	0.71	16.36
7101 購買車輛 Aquisição de veículos	0.90	102.44	2.57	0.10	0.37
7102 車輛維修、配件及燃料 Reparação, acessórios e combustíveis para veículos	1.48	114.91	7.71	-1.37	-9.08
7103 汽車的其他費用 Outras despesas de veículos automóveis	0.53	98.77	0.04	0.16	0.32
7104 公共交通服務 Serviços de transportes públicos	2.84	102.40	-0.91	2.27	24.75
72 通訊 Comunicações	4.06	82.02	0.07	-0.01	-0.18
7201 郵政服務 Correios	0.02	100.00	0.00	0.00	0.00
7202 電訊服務 Serviços de telecomunicações	4.05	81.95	0.07	-0.01	-0.18
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	10.89	101.27	2.67	-0.01	-0.51
81 教育 Ensino	7.93	103.58	2.67	0.00	0.00
8101 教育服務 Serviços de ensino	6.27	104.06	3.21	0.00	0.00
8102 教育費用 Despesas escolares	1.66	101.75	0.64	0.00	0.00
82 娛樂 Diversões	2.97	95.08	2.67	-0.05	-0.51
8201 影音器材 Equipamento de imagem e som	0.76	86.18	4.62	1.22	3.02
8202 照相機、攝錄機及樂器 Máq. fotográficas, câmeras de ima. e inst. musicais	0.26	84.73	-1.68	-0.57	-0.49
8203 玩具、消閒品及娛樂 Brinquedos, passatempos e diversões	0.88	96.11	6.00	-0.91	-2.98
8204 報章及刊物 Jornais e publicações	0.87	104.78	0.69	-0.03	-0.09
8205 其他物品 Outros artigos	0.20	95.91	-3.12	0.05	0.03
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	5.89	95.57	0.56	0.69	14.79
91 個人護理 Cuidados pessoais	2.03	95.14	0.77	-0.19	-1.40
9101 護理及化妝用品 Cosméticos e artigos de uso pessoal	1.32	95.92	0.35	-0.30	-1.44
9102 其他個人護理用品 Outros artigos de cuidados pessoais	0.03	94.49	-1.71	0.36	0.04
9103 個人服務 Serviços pessoais	0.69	93.68	1.71	0.00	0.00

表四G：按大類、級別及組別之物品及服務計算的綜合消費物價指數及主要變動

5/5

QUADRO 4G - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			4	5	6
1	2	3	%		
92 其他商品 Outros bens	1.42	108.60	6.27	1.49	8.70
9201 首飾 Artigos de joalheria	0.57	142.44	8.40	2.31	6.99
9202 鐘錶 Relógios	0.26	107.82	0.84	2.68	2.78
9203 其他個人用品 Outros bens pessoais	0.60	77.03	6.07	-0.60	-1.07
93 海外旅遊 Viagens turísticas	1.27	77.03	-9.35	2.04	7.49
9301 海外旅遊 Viagens turísticas	1.27	77.03	-9.35	2.04	7.49
94 雜項服務 Serviços diversos	1.16	100.66	2.33	0.00	0.00
9401 雜項服務 Serviços diversos	1.16	100.66	2.33	0.00	0.00

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

1/5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
總指數 Índice global	100.00	96.94	2.70	0.17	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	35.05	97.97	4.03	0.01	1.70
11 糧食 Produtos alimentares	34.48	98.02	4.05	0.01	1.45
1101 穀類製品 Cereais e produtos à base de cereais	2.37	99.68	1.69	-0.23	-3.27
1102 魚、甲殼類及其他海產 Peixe, crustáceos e outros produtos do mar	3.46	95.07	3.04	1.87	36.69
1103 肉類及內臟 Carne e miudezas	5.61	91.95	8.27	-0.02	-0.53
1104 蔬菜 Legumes	2.14	88.16	9.35	-2.67	-31.42
1105 水果 Frutas	1.87	102.26	2.90	-1.67	-19.74
1106 牛奶及乳製品 Leite e produtos lácteos	0.47	99.11	1.72	0.39	1.11
1107 蛋 Ovos	0.23	90.62	1.36	0.23	0.29
1108 食油 Óleos comestíveis	0.33	106.56	2.12	-1.66	-3.60
1109 咖啡及茶 Café e chá	0.08	96.66	2.24	2.28	1.08
1110 食糖及糖果 Açúcar e produtos de confeitaria	0.17	109.62	4.65	0.28	0.32
1111 其他食品 Outros produtos alimentares	0.81	100.91	1.32	0.20	1.02
1112 外出用膳 Refeições fora de casa	16.93	100.82	3.20	0.19	19.50
12 飲品 Bebidas	0.57	94.99	3.15	0.07	0.24
1201 汽水及礦泉水 Bebidas gaseificadas e água mineral	0.28	91.39	6.66	0.00	0.00
1202 果汁 Sumos de fruta	0.05	103.92	4.40	0.00	0.00
1203 其他飲品 Outras bebidas	0.24	97.23	-0.71	0.17	0.24
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	3.34	78.12	8.44	0.76	12.00
21 衣服 Vestuário	2.59	79.73	11.16	0.74	9.18
2101 男裝衣服 Vestuário de homem	0.92	94.53	23.30	1.45	7.54
2102 女裝衣服 Vestuário de senhora	1.20	62.31	1.77	0.48	2.18
2103 童裝 Vestuário de criança	0.30	93.25	5.88	0.07	0.12

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

2/5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
1	2	3	4	5	6
2104 嬰兒服裝 Vestuário de bebé	0.01	86.19	22.66	0.91	0.07
2105 其他衣物 Acessórios de vestuário	0.10	107.07	11.67	-1.14	-0.76
2106 衣料及縫工 Tecidos e serviços de confecção	0.06	88.55	3.52	0.11	0.03
22 鞋 Calçado	0.75	72.54	-0.79	0.86	2.82
2201 男裝鞋 Calçado para homem	0.30	72.20	-2.13	1.16	1.53
2202 女裝鞋 Calçado para senhora	0.33	67.40	-0.45	1.12	1.51
2203 童裝鞋 Calçado para criança	0.11	88.72	1.49	-0.37	-0.22
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	32.88	94.72	1.68	0.39	73.74
31 租金及樓宇保養 Rendas e manutenção da habitação	26.22	92.66	1.22	0.64	93.81
3101 住屋租金 Rendas de habitação	22.67	92.38	1.12	0.69	86.96
3102 樓宇保養 Manutenção da habitação	3.55	94.48	1.89	0.34	6.84
32 住屋開支 Despesas de habitação	6.66	102.81	3.34	-0.48	-20.06
3201 水費 Despesas de água	0.98	98.43	0.00	0.00	0.00
3202 電費 Despesas de electricidade	3.74	104.33	0.91	0.00	0.00
3203 石油氣 Gás	1.95	102.10	10.34	-1.63	-20.06
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	1.48	106.15	0.91	0.21	1.96
41 酒精飲品 Bebidas alcoólicas	0.34	102.44	4.22	0.94	1.96
4101 酒 Vinhos	0.07	102.23	5.87	-0.56	-0.23
4102 啤酒 Cerveja	0.25	101.57	4.08	1.42	2.15
4103 烈酒 Bebidas espirituosas	0.02	111.69	1.64	0.28	0.05
42 烟 Tabaco	1.14	107.25	0.00	0.00	0.00
4201 香烟 Cigarros	1.14	107.25	0.00	0.00	0.00
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	1.47	90.15	1.65	-0.15	-1.23
51 傢具及家居設備 Mobiliário e artigos domésticos	0.72	88.77	2.64	-0.20	-0.78

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

3/5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
5101 傢具 Mobiliário	0.08	74.33	1.18	-0.19	-0.07
5102 家庭電器 Electrodomésticos	0.25	77.73	4.05	-0.50	-0.60
5103 非用電設備 Equipamento não eléctrico	0.01	93.59	0.49	-0.86	-0.07
5104 玻璃、陶瓷、餐具及廚具 Vidros, louças, cutelaria e utensílios de cozinha	0.05	97.36	2.76	-1.03	-0.29
5105 家用紡織品 Artigos domésticos à base de têxteis	0.08	98.85	3.39	-0.10	-0.05
5106 其他家居用品 Outros artigos domésticos	0.24	100.03	1.75	0.20	0.30
52 日用品 Artigos de utilização corrente	0.28	97.50	1.56	0.19	0.31
5201 日用品 Artigos de utilização corrente	0.28	97.50	1.56	0.19	0.31
53 維修、清潔及家居服務 Reparação, limpeza e serviços domésticos	0.47	87.79	0.22	-0.30	-0.76
5301 維修及保養 Reparação e manutenção	0.09	80.72	3.00	-1.77	-0.76
5302 清潔服務 Serviços de limpeza	0.03	94.03	-0.88	0.00	0.00
5303 家居服務 Serviços domésticos	0.36	89.05	-0.28	0.00	0.00
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	2.33	102.57	0.75	0.01	0.12
61 藥物 Medicamentos	0.43	102.32	2.20	0.05	0.14
6101 西藥 Medicamentos ocidentais	0.25	106.45	4.07	0.09	0.14
6102 中藥 Medicamentos chineses	0.18	96.58	-0.52	0.00	0.00
62 治療物品 Material terapêutico	0.06	77.38	-3.41	-0.08	-0.02
6201 光學用品 Artigos de óptica	0.06	77.38	-3.41	-0.08	-0.02
63 醫療及住院服務 Serviços médicos e hospitalares	1.80	103.54	0.53	0.00	0.00
6301 診療服務 Serviços médicos	1.61	103.07	0.60	0.00	0.00
6302 住院服務 Cuidados hospitalares	0.19	107.46	0.00	0.00	0.00
64 其他醫療費 Outras despesas de saúde	0.03	99.30	0.13	0.00	0.00
6401 藥箱用品 Material / artigos para terapia	0.01	97.51	0.49	0.00	0.00
6402 化驗、X光及心电图服務 Análises, radiografias e electrocardiogramas	0.02	100.00	0.00	0.00	0.00

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

4/5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			1	2	3
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	7.91	94.46	0.96	0.18	8.24
71 交通 Transportes	3.82	104.63	1.78	0.35	8.39
7101 購買車輛 Aquisição de veículos	0.26	100.70	1.75	0.29	0.46
7102 車輛維修、配件及燃料 Reparação, acessórios e combustíveis para veículos	0.77	117.30	8.19	-1.49	-8.37
7103 汽車的其他費用 Outras despesas de veículos automóveis	0.33	98.74	0.05	0.17	0.33
7104 公共交通服務 Serviços de transportes públicos	2.46	101.84	-0.15	1.06	15.97
72 通訊 Comunicações	4.09	84.97	0.03	-0.01	-0.14
7201 郵政服務 Correios	0.01	100.00	0.00	0.00	0.00
7202 電訊服務 Serviços de telecomunicações	4.09	84.94	0.03	-0.01	-0.14
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	12.16	105.81	2.89	0.02	1.39
81 教育 Ensino	10.01	107.99	2.98	0.00	0.00
8101 教育服務 Serviços de ensino	7.74	109.79	3.61	0.00	0.00
8102 教育費用 Despesas escolares	2.27	101.89	0.72	0.00	0.00
82 娛樂 Diversões	2.15	95.62	2.44	0.11	1.40
8201 影音器材 Equipamento de imagem e som	0.70	86.76	4.36	1.05	3.82
8202 照相機、攝錄機及樂器 Máq. fotográficas, câmeras de ima. e inst. musicais	0.11	83.92	-1.41	-0.12	-0.07
8203 玩具、消閒品及娛樂 Brinquedos, passatempos e diversões	0.47	96.92	6.86	-0.84	-2.35
8204 報章及刊物 Jornais e publicações	0.71	106.16	0.24	-0.02	-0.09
8205 其他物品 Outros artigos	0.16	92.09	-3.88	0.09	0.08
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	3.37	95.52	0.40	0.11	2.08
91 個人護理 Cuidados pessoais	1.35	95.10	0.51	-0.16	-1.24
9101 護理及化妝用品 Cosméticos e artigos de uso pessoal	0.96	95.63	0.39	-0.23	-1.28
9102 其他個人護理用品 Outros artigos de cuidados pessoais	0.02	94.25	-1.78	0.38	0.05
9103 個人服務 Serviços pessoais	0.36	93.74	0.98	0.00	0.00

表四A：按大類、級別及組別之物品及服務計算的甲類消費物價指數及主要變動

5/5

QUADRO 4A - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
92 其他商品 Outros bens	0.46	103.48	7.13	1.10	3.12
9201 首飾 Artigos de joalharia	0.17	142.07	8.35	2.30	3.35
9202 鐘錶 Relógios	0.03	104.71	0.53	2.74	0.59
9203 其他個人用品 Outros bens pessoais	0.25	76.76	6.91	-0.69	-0.82
93 海外旅遊 Viagens turísticas	0.59	79.84	-10.00	0.07	0.19
9301 海外旅遊 Viagens turísticas	0.59	79.84	-10.00	0.07	0.19
94 雜項服務 Serviços diversos	0.98	101.79	2.77	0.00	0.00
9401 雜項服務 Serviços diversos	0.98	101.79	2.77	0.00	0.00

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

1/5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			1	2	3
總指數 Índice global	100.00	95.31	2.85	0.26	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	31.50	98.37	3.69	0.04	4.56
11 糧食 Produtos alimentares	30.94	98.43	3.69	0.04	4.40
1101 穀類製品 Cereais e produtos à base de cereais	1.84	100.06	1.79	-0.16	-1.15
1102 魚、甲殼類及其他海產 Peixe, crustáceos e outros produtos do mar	2.72	93.81	2.58	1.03	10.45
1103 肉類及內臟 Carne e miudezas	4.04	92.29	7.51	0.04	0.58
1104 蔬菜 Legumes	1.41	87.83	7.92	-2.69	-13.80
1105 水果 Frutas	1.58	100.04	3.16	-1.02	-6.54
1106 牛奶及乳製品 Leite e produtos lácteos	0.45	97.64	2.02	0.34	0.61
1107 蛋 Ovos	0.14	90.55	1.55	0.23	0.12
1108 食油 Óleos comestíveis	0.24	106.61	2.10	-1.43	-1.46
1109 咖啡及茶 Café e chá	0.10	97.04	2.34	2.30	0.90
1110 食糖及糖果 Açúcar e produtos de confeitaria	0.25	108.06	3.67	0.18	0.20
1111 其他食品 Outros produtos alimentares	0.81	100.64	1.29	0.19	0.61
1112 外出用膳 Refeições fora de casa	17.35	100.87	3.24	0.20	13.88
12 飲品 Bebidas	0.55	95.12	3.51	0.07	0.15
1201 汽水及礦泉水 Bebidas gaseificadas e água mineral	0.28	91.40	6.80	0.00	0.00
1202 果汁 Sumos de fruta	0.07	103.92	4.40	0.00	0.00
1203 其他飲品 Outras bebidas	0.20	97.11	-0.77	0.19	0.15
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	6.22	77.48	9.27	1.16	22.26
21 衣服 Vestuário	4.75	79.56	12.56	1.28	19.20
2101 男裝衣服 Vestuário de homem	1.72	94.80	22.95	1.83	11.83
2102 女裝衣服 Vestuário de senhora	2.30	63.19	5.02	1.30	7.48
2103 童裝 Vestuário de criança	0.36	93.73	5.21	0.06	0.09

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

2/5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
1	2	3	4	5	6
2104 嬰兒服裝 Vestuário de bebé	0.06	86.44	22.81	0.93	0.18
2105 其他衣物 Acessórios de vestuário	0.17	105.45	9.98	-0.72	-0.52
2106 衣料及縫工 Tecidos e serviços de confecção	0.14	91.08	3.96	0.28	0.14
22 鞋 Calçado	1.48	70.83	-1.17	0.73	3.06
2201 男裝鞋 Calçado para homem	0.65	72.65	-1.45	1.10	2.07
2202 女裝鞋 Calçado para senhora	0.69	67.08	0.09	0.57	1.06
2203 童裝鞋 Calçado para criança	0.13	81.54	-5.08	-0.15	-0.06
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	27.12	94.10	2.21	0.48	49.41
31 租金及樓宇保養 Rendas e manutenção da habitação	22.21	92.14	2.01	0.71	58.02
3101 住屋租金 Rendas de habitação	16.65	92.66	1.17	0.70	43.34
3102 樓宇保養 Manutenção da habitação	5.56	90.60	4.68	0.73	14.68
32 住屋開支 Despesas de habitação	4.91	102.95	3.03	-0.42	-8.60
3201 水費 Despesas de água	0.67	98.43	0.00	0.00	0.00
3202 電費 Despesas de electricidade	2.98	104.33	0.91	0.00	0.00
3203 石油氣 Gás	1.26	102.10	10.34	-1.63	-8.60
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	1.26	106.25	1.09	0.12	0.64
41 酒精飲品 Bebidas alcoólicas	0.31	103.16	4.76	0.50	0.64
4101 酒 Vinhos	0.10	103.98	6.74	-0.98	-0.42
4102 啤酒 Cerveja	0.19	101.57	4.08	1.42	1.06
4103 烈酒 Bebidas espirituosas	0.02	113.41	1.47	0.09	0.01
42 烟 Tabaco	0.96	107.25	0.00	0.00	0.00
4201 香烟 Cigarros	0.96	107.25	0.00	0.00	0.00
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	3.51	89.61	1.13	-0.05	-0.64
51 傢具及家居設備 Mobiliário e artigos domésticos	1.25	88.68	2.86	-0.03	-0.14

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

3/5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
5101 傢具 Mobiliário	0.20	75.51	1.46	0.02	0.01
5102 家庭電器 Electrodomésticos	0.37	76.64	4.66	-0.39	-0.44
5103 非用電設備 Equipamento não eléctrico	0.02	93.35	0.48	-0.58	-0.04
5104 玻璃、陶瓷、餐具及廚具 Vidros, louças, cutelaria e utensílios de cozinha	0.06	100.77	3.46	-0.50	-0.12
5105 家用紡織品 Artigos domésticos à base de têxteis	0.19	97.29	3.72	-0.29	-0.21
5106 其他家居用品 Outros artigos domésticos	0.43	99.55	1.84	0.39	0.66
52 日用品 Artigos de utilização corrente	0.38	97.47	1.75	0.08	0.12
5201 日用品 Artigos de utilização corrente	0.38	97.47	1.75	0.08	0.12
53 維修、清潔及家居服務 Reparação, limpeza e serviços domésticos	1.88	88.65	-0.13	-0.09	-0.62
5301 維修及保養 Reparação e manutenção	0.11	80.72	3.00	-1.77	-0.62
5302 清潔服務 Serviços de limpeza	0.02	94.03	-0.88	0.00	0.00
5303 家居服務 Serviços domésticos	1.74	89.06	-0.28	0.00	0.00
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	2.16	101.61	0.61	0.00	0.04
61 藥物 Medicamentos	0.40	102.82	1.52	0.04	0.07
6101 西藥 Medicamentos ocidentais	0.22	106.01	4.31	0.07	0.07
6102 中藥 Medicamentos chineses	0.18	98.91	-1.92	0.00	0.00
62 治療物品 Material terapêutico	0.15	75.83	-3.03	-0.06	-0.03
6201 光學用品 Artigos de óptica	0.15	75.83	-3.03	-0.06	-0.03
63 醫療及住院服務 Serviços médicos e hospitalares	1.55	103.90	0.66	0.00	0.00
6301 診療服務 Serviços médicos	1.39	103.48	0.75	0.00	0.00
6302 住院服務 Cuidados hospitalares	0.16	107.46	0.00	0.00	0.00
64 其他醫療費 Outras despesas de saúde	0.06	99.35	0.11	0.00	0.00
6401 藥箱用品 Material / artigos para terapia	0.01	97.35	0.47	0.00	0.00
6402 化驗、X光及心电图服務 Análises, radiografias e electrocardiogramas	0.04	100.00	0.00	0.00	0.00

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

4/5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	10.13	94.79	1.83	0.07	2.89
71 交通 Transportes	5.76	105.72	2.86	0.13	3.14
7101 購買車輛 Aquisição de veículos	0.77	102.50	2.60	0.10	0.31
7102 車輛維修、配件及燃料 Reparação, acessórios e combustíveis para veículos	2.03	113.22	7.40	-1.26	-11.84
7103 汽車的其他費用 Outras despesas de veículos automóveis	0.74	98.72	0.05	0.17	0.50
7104 公共交通服務 Serviços de transportes públicos	2.22	102.31	-0.41	1.58	14.17
72 通訊 Comunicações	4.37	80.39	0.09	-0.02	-0.25
7201 郵政服務 Correios	0.01	100.00	0.00	0.00	0.00
7202 電訊服務 Serviços de telecomunicações	4.36	80.32	0.10	-0.02	-0.25
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	11.54	98.91	2.52	0.02	0.91
81 教育 Ensino	8.46	100.01	2.38	0.00	0.00
8101 教育服務 Serviços de ensino	6.82	99.65	2.89	0.00	0.00
8102 教育費用 Despesas escolares	1.65	101.48	0.35	0.00	0.00
82 娛樂 Diversões	3.08	95.88	2.94	0.08	0.91
8201 影音器材 Equipamento de imagem e som	0.75	87.38	4.92	1.33	3.45
8202 照相機、攝錄機及樂器 Máq. fotográficas, câmeras de ima. e inst. musicais	0.18	84.41	-1.03	-0.32	-0.20
8203 玩具、消閒品及娛樂 Brinquedos, passatempos e diversões	1.01	96.08	6.60	-0.55	-2.16
8204 報章及刊物 Jornais e publicações	0.88	105.24	0.37	-0.03	-0.12
8205 其他物品 Outros artigos	0.26	95.86	-3.19	-0.06	-0.06
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	6.55	95.81	1.02	0.80	19.92
91 個人護理 Cuidados pessoais	2.25	95.12	0.97	-0.17	-1.46
9101 護理及化妝用品 Cosméticos e artigos de uso pessoal	1.35	96.03	0.39	-0.29	-1.50
9102 其他個人護理用品 Outros artigos de cuidados pessoais	0.03	94.38	-1.79	0.36	0.03
9103 個人服務 Serviços pessoais	0.88	93.75	1.99	0.00	0.00

表四B：按大類、級別及組別之物品及服務計算的乙類消費物價指數及主要變動

5/5

QUADRO 4B - ÍNDICE E PRINCIPAIS VARIAÇÕES POR SECÇÕES, CLASSES E GRUPOS DE BENS E SERVIÇOS (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

商品及服務 Bens e serviços	權數 Ponderações	二零零四年 十二月份指數 Índice de Dez 2004	指數變動率 Variações observadas		在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para a variação do IPC
			十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
			%		
1	2	3	4	5	6
92 其他商品 Outros bens	1.75	105.71	5.52	1.48	10.82
9201 首飾 Artigos de joalheria	0.66	142.61	8.42	2.32	8.59
9202 鐘錶 Relógios	0.30	107.87	0.84	2.62	3.30
9203 其他個人用品 Outros bens pessoais	0.79	73.91	3.68	-0.46	-1.07
93 海外旅遊 Viagens turísticas	1.34	79.86	-6.86	2.52	10.57
9301 海外旅遊 Viagens turísticas	1.34	79.86	-6.86	2.52	10.57
94 雜項服務 Serviços diversos	1.21	100.43	2.10	0.00	0.00
9401 雜項服務 Serviços diversos	1.21	100.43	2.10	0.00	0.00

表五：部份主要食品平均零售價

QUADRO 5 - PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DE ALGUNS BENS ALIMENTARES

澳門元 MOP

項目 Artigos	單位 Unidade de medida	月份 Meses							
		十二月/2003 Dez/2003	七月/2004 Jul/2004	八月/2004 Ago/2004	九月/2004 Set/2004	十月/2004 Out/2004	十一月/2004 Nov/2004	十二月/2004 Dez/2004	
		1	2	3	4	5	6	7	8
米 Arroz									
泰國米 (包裝) Arroz da Tailândia, empacotado	公斤 kg	6.22	6.50	6.50	6.51	6.49	6.33	6.30	
新鮮鹹水魚 Peixe fresco de água salgada									
紅衫魚 Fio amarelo	公斤 kg	32.59	30.79	28.17	29.90	29.65	32.16	34.14	
鯪魚 Pámpano	公斤 kg	64.89	75.77	66.00	69.54	67.28	68.65	57.15	
撻沙魚 Linguado	公斤 kg	83.37	85.69	91.04	84.63	84.87	81.04	78.87	
新鮮淡水魚 Peixe fresco de água doce									
鯪魚 Carpa verde	公斤 kg	18.72	18.88	19.08	19.32	19.20	19.32	19.36	
生魚 Gabio	公斤 kg	21.44	21.16	20.64	20.54	20.38	20.02	19.08	
大魚頭 Cabeça de "Tai U"	公斤 kg	33.25	30.17	30.46	30.46	30.52	30.55	32.35	
新鮮豬肉及內臟 Carne e miudezas de porco frescas									
瘦肉 Carne magra	公斤 kg	30.22	31.41	34.95	34.95	34.95	34.95	34.95	
豬扒 Costeletas de lombo	公斤 kg	29.75	31.41	35.30	35.42	35.42	35.42	35.42	
新鮮牛肉 Carne de vaca fresca									
牛腩 Lombinho	公斤 kg	38.25	37.78	37.78	37.78	37.78	37.78	37.78	
牛肉 Carne de vaca	公斤 kg	39.20	38.72	38.72	38.72	38.72	38.72	38.72	
家禽 Aves de capoeira									
雞 Frango	公斤 kg	25.27	25.74	25.71	25.74	25.74	25.74	25.74	
光鴨 Pato	公斤 kg	18.84	... ^a	... ^a	... ^a	... ^a	... ^a	... ^a	
新鮮蔬菜 Legumes frescos									
白菜 Couve branca	公斤 kg	5.05	7.18	7.45	9.59	6.47	5.95	6.06	
菜心 Grêlos	公斤 kg	6.82	8.41	8.42	10.32	8.03	8.30	7.54	
生菜 Alface chinesa	公斤 kg	4.43	7.39	8.40	10.01	6.73	5.83	5.96	
西蘭花 Brócolos	公斤 kg	11.65	15.10	15.28	14.26	14.79	14.78	13.99	
蕃茄 Tomate	公斤 kg	6.93	7.26	7.19	7.74	7.74	7.51	7.35	
馬鈴薯 Batata	公斤 kg	5.84	5.69	5.73	6.12	6.39	6.44	6.29	
洋葱 Cebola	公斤 kg	6.68	8.12	7.74	7.83	7.30	7.33	7.53	
新鮮水果 Frutas frescas									
橙 Laranja	個 cada	2.91	3.21	2.97	3.16	3.23	3.12	3.04	
蘋果 Maçã	個 cada	2.66	2.83	2.98	3.09	2.89	2.87	2.60	
香蕉 Banana	公斤 kg	6.76	6.69	6.75	6.72	6.66	6.67	6.61	
蛋 Ovos									
雞蛋 Ovo de galinha	每隻 cada	0.66	0.65	0.67	0.69	0.68	0.68	0.68	

^a沒有進口相關家禽，故未能提供零售價格。

Não se registou importação de aves de capoeira.

表六G：綜合消費物價指數的季度變動

QUADRO 6G - EVOLUÇÃO TRIMESTRAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數 Ponderações	100.00	31.35	5.26	29.93	1.23	3.22	2.42	9.81	10.89	5.89
指數 Índices										
2003 第四季 4º trim.	93.14	94.82	70.87	91.97	105.03	88.58	100.57	94.15	98.67	95.14
2004 第一季 1º trim.	93.54	96.12	70.10	91.81	105.05	89.04	100.71	94.50	98.76	95.34
第二季 2º trim.	93.79	95.97	75.23	92.24	105.22	89.01	100.77	94.40	98.80	93.74
第三季 3º trim.	94.71	98.05	73.17	92.45	105.60	89.42	100.82	95.49	99.81	95.07
第四季 4º trim.	95.46	98.36	76.66	93.47	105.98	89.54	100.95	95.36	101.25	95.23
變動 Variação										
第四季 2004/ 第三季 2004 4º trim. 2004/ 3º trim. 2004										
點數 Pontos	0.75	0.30	3.49	1.02	0.38	0.12	0.14	-0.13	1.45	0.15
百分比 %	0.79	0.31	4.76	1.10	0.36	0.13	0.13	-0.13	1.45	0.16
第四季 2004/ 第四季 2003 4º trim. 2004/ 4º trim. 2003										
點數 Pontos	2.32	3.54	5.79	1.50	0.95	0.96	0.38	1.21	2.58	0.09
百分比 %	2.49	3.73	8.17	1.63	0.90	1.09	0.38	1.28	2.62	0.09

表六A：甲類消費物價指數的季度變動

QUADRO 6A - EVOLUÇÃO TRIMESTRAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - A)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數 Ponderações	100.00	35.05	3.34	32.88	1.48	1.47	2.33	7.91	12.16	3.38
指數 Índices										
2003 第四季 4º trim.	94.50	94.26	71.57	93.40	105.20	88.83	101.87	93.43	102.88	95.47
2004 第一季 1º trim.	94.97	95.71	70.66	93.26	105.20	89.16	101.99	93.71	102.91	95.47
第二季 2º trim.	95.05	95.49	75.01	93.40	105.30	89.55	102.11	93.66	102.92	94.21
第三季 3º trim.	96.08	97.87	73.23	93.45	105.49	90.10	102.36	94.33	103.98	95.40
第四季 4º trim.	96.80	97.96	77.11	94.45	105.91	90.24	102.54	94.34	105.79	95.52
變動 Variação										
第四季 2004/ 第三季 2004 4º trim. 2004/ 3º trim. 2004										
點數 Pontos	0.73	0.09	3.88	1.00	0.41	0.14	0.19	0.01	1.80	0.13
百分比 %	0.76	0.09	5.30	1.07	0.39	0.15	0.19	0.01	1.73	0.13
第四季 2004/ 第四季 2003 4º trim. 2004/ 4º trim. 2003										
點數 Pontos	2.30	3.70	5.54	1.05	0.71	1.40	0.67	0.90	2.91	0.05
百分比 %	2.44	3.93	7.74	1.13	0.67	1.58	0.66	0.97	2.83	0.05

表六B：乙類消費物價指數的季度變動

QUADRO 6B - EVOLUÇÃO TRIMESTRAL DO ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (IPC - B)

10/1999 - 09/2000 = 100

週期	總指數	糧食及飲品類	衣履類	租金及住屋開支類	烟酒類	家居用品類	醫療類	交通及通訊類	教育及消閒類	其他商品及服務類
Periodo	Índice global	Produtos alimentares e bebidas	Vestuário e calçado	Rendas e despesas de habitação	Tabaco e bebidas alcoólicas	Conforto da habitação	Saúde	Transportes e comunicações	Ensino e lazer	Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
權數 Ponderações	100.00	31.50	6.22	27.13	1.26	3.51	2.16	10.13	11.54	6.55
指數 Índices										
2003 第四季 4º trim.	92.73	94.88	70.77	92.29	105.10	88.73	101.08	92.96	96.52	95.01
2004 第一季 1º trim.	93.15	96.14	69.95	92.14	105.13	89.15	101.28	93.52	96.64	95.40
第二季 2º trim.	93.43	95.99	74.64	92.54	105.32	89.12	101.33	93.76	96.68	93.75
第三季 3º trim.	94.31	97.91	73.12	92.74	105.73	89.54	101.40	94.71	97.61	95.19
第四季 4º trim.	95.08	98.30	76.35	93.76	106.09	89.63	101.60	94.74	98.87	95.31
變動 Variação										
第四季 2004/ 第三季 2004 4º trim. 2004/ 3º trim. 2004										
點數 Pontos	0.77	0.39	3.23	1.02	0.35	0.10	0.20	0.03	1.26	0.11
百分比 %	0.82	0.40	4.42	1.10	0.33	0.11	0.19	0.03	1.29	0.12
第四季 2004/ 第四季 2003 4º trim. 2004/ 4º trim. 2003										
點數 Pontos	2.35	3.43	5.58	1.47	0.98	0.91	0.52	1.78	2.35	0.29
百分比 %	2.53	3.61	7.88	1.59	0.93	1.02	0.51	1.91	2.43	0.31

表七G：綜合消費物價指數及大類指數的變動

QUADRO 7G - COMPORTAMENTO DO IPC GLOBAL E DAS SECÇÕES (GERAL)

%

商品及服務 Bens e serviços	指數變動率 Variações observadas			在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para variação do IPC
	一至十二月 2004/2003 Jan - Dez 2004/2003	十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
1	2	3	4	5
總指數 Índice global	0.98	2.80	0.27	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	2.24	3.82	0.03	3.27
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	3.39	9.36	0.93	14.38
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	-0.40	2.26	0.48	51.96
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	0.32	1.09	0.15	0.75
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	1.22	1.16	-0.08	-0.84
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	-0.06	0.48	0.00	0.03
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	0.67	1.31	0.45	16.18
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	1.43	2.67	-0.01	-0.51
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	-0.37	0.56	0.69	14.79

表七A：甲類消費物價指數及大類指數的變動

QUADRO 7A - COMPORTAMENTO DO IPC GLOBAL E DAS SECÇÕES (IPC - A)

%

商品及服務 Bens e serviços	指數變動率 Variações observadas			在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para variação do IPC
	一至十二月 2004/2003 Jan - Dez 2004/2003	十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
1	2	3	4	5
總指數 Índice global	1.15	2.70	0.17	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	2.51	4.03	0.01	1.70
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	3.55	8.44	0.76	12.00
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	-0.20	1.68	0.39	73.74
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	0.17	0.91	0.21	1.96
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	0.87	1.65	-0.15	-1.23
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	0.12	0.75	0.01	0.12
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	0.33	0.96	0.18	8.24
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	1.73	2.89	0.02	1.39
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	-0.65	0.40	0.11	2.08

表七B：乙類消費物價指數及大類指數的變動

QUADRO 7B - COMPORTAMENTO DO IPC GLOBAL E DAS SECÇÕES (IPC - B)

%

商品及服務 Bens e serviços	指數變動率 Variações observadas			在總指數變動 率中所佔比率 Contribuição para variação do IPC
	一至十二月 2004/2003 Jan - Dez 2004/2003	十二月 2004/ 十二月 2003 Dez 2004/ Dez 2003	十二月 2004/ 十一月 2004 Dez 2004/ Nov 2004	
1	2	3	4	5
總指數 Índice global	0.98	2.85	0.26	100.00
第一類 - 糧食及飲品類 Secção I - Produtos alimentares e bebidas	2.11	3.69	0.04	4.56
第二類 - 衣履類 Secção II - Vestuário e calçado	3.12	9.27	1.16	22.26
第三類 - 租金及住屋開支類 Secção III - Rendas e despesas de habitação	-0.48	2.21	0.48	49.41
第四類 - 烟酒類 Secção IV - Tabaco e bebidas alcoólicas	0.34	1.09	0.12	0.64
第五類 - 家居用品類 Secção V - Conforto da habitação	1.13	1.13	-0.05	-0.64
第六類 - 醫療類 Secção VI - Saúde	0.03	0.61	0.00	0.04
第七類 - 交通及通訊類 Secção VII - Transportes e comunicações	0.93	1.83	0.07	2.89
第八類 - 教育及消閒類 Secção VIII - Ensino e lazer	1.24	2.52	0.02	0.91
第九類 - 其他商品及服務類 Secção IX - Outros bens e serviços	-0.07	1.02	0.80	19.92